208 — 23

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

**SCHEDULE / TABLEAU No. 1.** {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU C...

Province Sask. District No. 208 Battleford S. District No. { Enumeration District / District du recenseur } No. 18 { in / dans } 41-26 W 3 { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Silas Leslie { Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. Maison habitée. | Family, household or institution. Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Ritual, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada. If as immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employee. Employé. | Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.) | State whether person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "in foundry," "in store," etc. Mentionner si la personne est employée, dans une "fabrique de lainages," dans une "fonderie," dans un "magasin," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other employment, if any. Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à un autre métier. | Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Rate of earnings per hour where reported by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque rapporté par l'heure—Cents. | Upon life. Sur la vie. | Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance dans l'année qui vient. | Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language commonly spoken. Langue communément parlée. | Can of dissolution in 1910 prior to persons over 21 years of age at the Universities. Cas de dissolution en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans aux Universités. | Blind. Aveugle. | Deaf and dumb. Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | 1 | Staley Charles | 41-26 w 3 | M | Head | M | Aug | 1873 | 41 | O | | | German | Canadian | Presbyterian | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Maud | | F | Wife | M | Feb | 1880 | 31 | O | | | Irish | Canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Eva | | F | Daughter | S | Jan | 1903 | 8 | Man | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Sadie | | F | Daughter | S | Feb | 1905 | 6 | Man | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Myrtle | | F | Daughter | S | March | 1907 | 4 | Sask | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | George | | M | Son | S | Nov | 1909 | 1 | Sask | | | German | Canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 2 | Wallace John | 41-26-w3 | M | Head | S | March | 1885 | 26 | U.S.A | 1906 | | Scotch | canadian | Presbyterian | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | 3 | Watt George | 41-26 w 3 | M | Head | S | May | 1887 | 30 | O | | | Scotch | canadian | Presbyterian | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | 4 | Nolan | | M | Brother | S | April | 1892 | 29 | O | | | Scotch | canadian | Presbyterian | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | 5 | Cooley Alexander | 41-26 w 3 | M | Head | M | Sept | 1881 | 29 | Scotland | 1907 | W | Scotch | canadian | Presbyterian | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mary | | F | Wife | M | July | 1888 | 241 | Man | | | English | canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Hugh M | | M | Son | S | July | 1908 | 2 | Man | | | Scotch | canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | 6 | Bergmann John | 41-26 w 3 | M | Head | M | Aug | 1871 | 40 | O | | | German | canadian | Lutheran | Farming | Section foreman | yes | yes | yes | railway | 52 | 16 | 60 | 60 | | 200 | 25 | | | | | | | | | |
| | | Barbara | | F | Wife | M | May | 1889 | 29 | O | | | Scotch | canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | John | | M | Son | S | Jan | 1905 | 3 | O | | | German | canadian | Presbyterian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | 7 | Pratt Bennett R | 41-26-3 | M | Head | M | May | 1844 | 56 | U.S.A | 1905 | 1907 | Scotch | canadian | Methodist | Farmer | | | | | | | | | | | | | | 2400 | | 99 | | | | | | |
| | | Sarah E | | F | Wife | M | June | 1849 | 52 | U.S.A | 1905 | 1907 | Scotch | canadian | Methodist | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Roscoe M | | M | Son | S | Aug | 1883 | 3 | U.S.A | 1905 | 1907 | Scotch | canadian | Methodist | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Dayton Luther | | M | Domestic | S | Sept | 1869 | 42 | Scotland | 1910 | | Scotch | canadian | Presbyterian | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Wolfe Clifford | | M | Laborer | S | July | 1886 | 25 | U.S.A | 1909 | R | Irish | american | Baptist | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pressley Roy | | M | Laborer | S | Nov | 1892 | 19 | U.S.A | 1911 | R | German | American | Methodist | Laborer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Appleby Seth | | M | Farmer | S | Dec | 1892 | 18 | U.S.A | 1911 | R | German | American | Methodist | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | 8 | Pressley Fred | 41-26 w 3 | M | Head | S | Feb | 1891 | 20 | U.S.A | 1911 | R | German | American | U.B. | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | 9 | Phelps George | 41-26 w 3 | M | Head | S | Dec | 1868 | 42 | U.S.A | 1909 | R | German | American | U.B. | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | 10 | Pressley Charles | 41-26 w 3 | M | Head | S | Nov | 1874 | 36 | U.S.A | 1908 | R | German | American | U.B. | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | 11 | Schneider Andrew | 41-26 w 3 | M | Head | M | April | 1869 | 42 | U.S.A | 1905 | 1908 | American | canadian | Lutheran | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ollie | | F | Wife | M | Oct | 1877 | 33 | U.S.A | 1905 | Na | Scotch | canadian | Lutheran | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | [illegible] | | M | Son | S | March | 1901 | 20 | U.S.A | 1905 | | American | canadian | Lutheran | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Denis | | F | Daughter | S | Jan | 1896 | 15 | U.S.A | 1905 | Na | American | canadian | Lutheran | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Sailer James | | M | Father | S | Jan | 1843 | 68 | U.S.A | 1905 | 1908 | Irish | canadian | Lutheran | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 12 | Aiken Robert | 41-26 w 3 | M | Head | M | June | 1872 | 39 | U.S.A | 1911 | R | Irish | american | Presbyterian | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mertie | | F | Wife | M | April | 1877 | 34 | U.S.A | 1911 | | american | american | [illegible] | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Earl | | M | Son | S | Dec | 1904 | 6 | U.S.A | 1911 | | american | american | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Lester | | M | Son | S | March | 1907 | 4 | U.S.A | 1911 | | american | american | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 13 | Sailer Jasmach | 41-26 w 3 | M | Head | M | April | 1875 | 36 | U.S.A | 1910 | R | American | american | Methodist | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Edna | | F | Wife | M | Dec | 1886 | 24 | U.S.A | 1910 | | american | american | Methodist | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Vance | | M | Son | S | Jan | 1903 | 6 | U.S.A | 1910 | | american | american | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Wilbert | | M | Son | S | Dec | 1907 | 3 | U.S.A | 1910 | | american | american | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 14 | Campbell Lesley | 41-26 w 3 | M | Head | M | Jan | 1881 | 24 | Man | | | Scotch | canadian | Methodist | Farmer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Lydia Myrtle | | F | Wife | M | May | 1891 | 20 | Man | | | Scotch | canadian | Methodist | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 15 | Watson James | 41-26 w 3 | M | Head | S | April | 1888 | 27 | Scotland | 1910 | | Scotch | canadian | Presbyterian | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | 16 | Edmonds Glen | 41-26 w 3 | M | Head | S | March | 1891 | 20 | U.S.A | 1905 | R | Irish | canadian | Lutheran | Farming | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 17 | Wall Oliver E | 14-26 w 3 | M | Head | M | Feb | 1882 | 28 | O | | | English | canadian | Methodist | Farming | | | | | | | | | | | | | | 1200 | | 960 | | | | | | |
| | | Frances | | F | Wife | M | Sept | 1885 | 21 | O | | | English | canadian | Methodist | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Emerson | | M | Son | S | Feb | 1906 | 4 | Man | | | English | canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Marion | | F | Daughter | S | Jan | 1909 | 2 | Man | | | English | canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Marshall | | M | Son | S | Jan | 1909 | 2 | Man | | | English | canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | 18 | Innes John | 14-26 w 3 | M | Head | M | Nov | 1882 | 32 | O | | | Scotch | canadian | Presbyterian | Farming | | | | | | | | | | | | | | 1000 | | 18 | | | | | | |
| | | [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Naomi | | F | Wife | M | Dec | 1882 | 28 | O | | | Scotch | canadian | Presbyterian | none | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

46 x 3